



Pour publication immédiate : 12/01/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO INVITE LES NEW YORKAIS À SE PRÉPARER À DE MULTIPLES DANGERS MÉTÉOROLOGIQUES JUSQU'À SAMEDI

*De fortes pluies et des risques d'inondation continuent jusqu'à samedi*

*Une accumulation de glace suivie par de la neige humide et lourde entraînera des conditions routières très glissantes de vendredi soir jusqu'à samedi*

En ce jour, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a invité les New Yorkais dans tout le Nord de l'État à se préparer à des conditions éventuelles d'inondations, de pluie et de glace et à une accumulation de neige pendant le week-end. Les températures chuteront rapidement vendredi soir et la pluie se transformera en un mélange hivernal de neige fondue et de pluie verglaçante pendant toute la nuit de vendredi, puis passera à une accumulation de neige durant la nuit de vendredi et samedi. La neige commencera à s'estomper samedi, mais continuera jusqu'à dimanche au sud du Lac Ontario. Le Service météorologique national a émis des avis et alertes d'inondations et de conditions météorologiques hivernales dans l'ensemble de l'État. Suivez les prévisions locales pour obtenir les informations les plus récentes.

« La pluie verglaçante suivie par une chute de neige lourde rendra les chaussées extrêmement glissantes. J'invite donc les voyageurs à se préparer à des conditions de déplacement plus dangereuses, notamment ceux qui voyagent pendant le long week-end ou retournent à leurs études », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « J'ai ordonné aux ressources de l'État de prendre des préparatifs pour les prochaines conditions et je conseille aux New Yorkais de limiter leurs déplacements routiers et de préparer leurs véhicules et leurs domiciles. »

Des inondations mineures causées par les embâcles ont déjà été déclarées dans tout l'État, notamment à proximité des rivières et des cours d'eau. La possibilité d'inondations continuera pendant toute la journée de samedi près des rivières et des cours d'eau et dans les régions de basses terres ou urbaines où le drainage est mauvais.

Selon les prévisions, de la neige humide et lourde tombera à des taux d'un à deux pouces par heure, avec une accumulation possible de neuf à quinze pouces dans l'Ouest de l'État de New York. La neige couvrira la plupart du Nord de l'État, avec une accumulation prévue de six à dix pouces pour le Centre de l'État de New York et un à

cinq pouces de neige pour la Région de la Capitale durant le week-end. Les températures chuteront de 30 degrés par rapport à vendredi, et selon les prévisions, les vents seront modérés à forts, avec des rafales allant jusqu'à 40 miles par heure à certains moments. Dimanche sera ennuagé et sec en partie même si considérablement plus froid alors qu'une zone de haute pression se développe. Les températures les plus élevées dans le Nord de New York sont prévues rester en-dessous de 20 degrés, avec des minimums nocturnes proches ou en-dessous de 0 degré.

## **Préparations des agences de l'État**

### **Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)**

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence a été en contact avec les gestionnaires locaux en cas d'urgence de tout l'État et suit les problèmes d'inondations des rivières et des cours d'eau de près. La Division est prête à répondre aux demandes d'assistance en employant les ressources de ses réserves, notamment 766 générateurs, 259 tours d'éclairage, 1 283 pompes, 10 machines à sacs de sable, plus de 1 042 451 sacs de sable, plus de 46 700 repas prêts à manger, près de 70 000 bouteilles et 348 000 bidons d'eau, plus de 9 000 lits de camp, environ 12 000 couvertures et oreillers, plus de 4 000 lampes torches, 960 barrières de circulation, 594 barils de circulation et plus de 6 800 pieds d'Aqua Dam.

### **Autorité Thruway (Thruway Authority)**

L'Autorité Thruway compte 667 superviseurs et opérateurs prêts à déployer 252 gros chasse-neige, 113 chasse-neige moyens, 11 chasse-neige remorqueurs et 54 chargeuses à l'échelle de l'État, ainsi que plus de 105 000 tonnes de sel de voirie disponibles. Les panneaux à messages variables, la radio des conseils autoroutiers et les médias sociaux sont utilisés pour avertir les automobilistes des conditions hivernales sur l'autoroute Thruway. En outre, le personnel de l'Autorité Thruway déblaie la neige des bandes d'arrêt d'urgence et des terre-pleins centraux et nettoie les bouches d'évacuation le long de son réseau en vue d'atténuer l'éventualité d'une inondation de la route.

L'Autorité Thruway encourage les automobilistes à télécharger son application mobile disponible gratuitement sur les appareils [iPhone](#) et [Android](#). L'application fournit aux automobilistes un accès direct aux conditions de circulation en temps réel et une aide à la navigation pendant leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire [ici](#) pour recevoir les e-mails de TRANSalert qui fournissent les dernières informations sur les conditions de circulation le long de l'Autoroute Thruway. Afin d'obtenir des mises à jour en temps réel, les automobilistes peuvent suivre [@ThruwayTraffic](#) sur Twitter ou se rendre sur le site [www.thruway.ny.gov](http://www.thruway.ny.gov) pour consulter une carte interactive montrant les conditions de circulation sur l'autoroute Thruway et d'autres routes de l'État de New York.

Les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 miles à l'heure - ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée - afin d'assurer que le sel dispersé restera sur les voies de circulation et ne sera pas rejeté hors des routes. La position la plus sûre pour les automobilistes est de rester loin derrière le chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

## **Département des transports (Department of Transportation, DOT)**

Le Département des transports de l'État de New York répandra agressivement du sel avant la chute des températures dans le but de minimiser le gel soudain. Le DOT est également prêt à intervenir avec plus de 1 548 chasse-neige et camions à benne basculante de grande taille, 201 chasse-neige et camions à benne basculante de taille moyenne, 328 chargeuses, 40 souffleuses à neige installées sur des camions ou des chargeuses, 50 chasse-neige de remorquage, 20 niveleuses et 14 camionnettes dotées de chasse-neige. Le DOT a plus de 316 000 tonnes de sel de voirie disponibles. Le DOT continue à contrôler les prévisions météorologiques et se tient prêt à déployer les ressources selon les besoins dans les régions de l'État anticipant des conditions météorologiques difficiles.

Nous rappelons aux automobilistes de consulter 511NY en composant le 511 ou en visitant [www.511ny.org](http://www.511ny.org) avant de partir. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes et d'obtenir des informations sur les transports en commun. Les utilisateurs de mobiles peuvent télécharger l'application mobile et gratuite 511NY depuis l'iTunes Store ou Google Play. L'application comprend un mode Drive qui émet des alertes sonores sur un itinéraire choisi, avertissant ainsi l'utilisateur des accidents et travaux pendant qu'il conduit. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

### **Préparez-vous avant vos déplacements**

Le Gouverneur Cuomo a également prodigué les conseils de sécurité suivants pour se préparer aux déplacements hivernaux :

La cause prédominante de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales est les accidents de la circulation. Assurez-vous donc que votre véhicule est prêt maintenant pour veiller à qu'il soit en bon état de marche lorsque vous en avez le plus besoin. Demandez à un mécanicien de vérifier les éléments suivants :

- Batterie
- Essuie-glaces et liquide lave-glace
- Antigel
- Système de démarrage
- Thermostat
- Phares
- Système d'échappement
- Feux de détresse
- Chauffage
- Freins
- Dégivreur
- Niveau d'huile

Avant de prendre la route :

- Prévoyez plus de temps pour arriver à votre destination. Assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel d'urgence comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des

vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles de démarrage, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.

- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez ainsi en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Partagez votre itinéraire avec quelqu'un.
- Installez de bons pneus pour l'hiver. Assurez-vous que vos pneus disposent d'une bande de roulement suffisante. Les pneus radiaux toutes-saisons conviennent généralement à la plupart des conditions hivernales. Il est éventuellement souhaitable de disposer d'un jeu de chaînes pour pneus dans votre véhicule pour les fortes chutes de neige.
- Conservez un grattoir de pare-brise et une petite brosse pour retirer la neige et la glace et gardez votre réservoir au moins à moitié plein durant tout l'hiver.
- Enfin, planifiez minutieusement vos longs déplacements. Écoutez les informations locales ou appelez les forces de police pour recevoir les dernières informations sur l'état des routes.

Une fois au volant :

- Adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.
- Maintenez votre véhicule hors du verglas et de la neige - une bonne visibilité est essentielle pour bien conduire.
- Planifiez vos arrêts et maintenez plus de distance entre les voitures.
- N'oubliez pas que les congères peuvent dissimuler de jeunes enfants.

### **Conseils de sécurité en cas d'inondation**

Voici quelques conseils de préparation à des fins de sécurité :

- Connaissez la route la plus sûre de votre domicile ou entreprise à un terrain surélevé et sûr, au cas où vous devriez partir en urgence.
- Développez et pratiquez un plan d'évacuation familiale et identifiez un endroit de rassemblement si les membres de la famille devaient se séparer.
- Établir une liste détaillée de tous les objets de valeur, avec si possible photos et vidéos, dont le mobilier, les vêtements et d'autres affaires personnelles. Conserver la liste en lieu sûr.
- Faites des provisions d'articles d'urgence, d'aliments en boîte, de médicaments et d'articles de premiers secours et d'eau potable. Stockez de l'eau potable dans des récipients propres et fermés.
- Prévoyez ce que vous ferez de vos animaux domestiques.
- Ayez à votre disposition une radio portable, des lampes torches, des piles de rechange et des ustensiles de cuisine d'urgence.

- Faites le plein d'essence de votre automobile. Si l'électricité est coupée, les stations d'essence peuvent ne pas pouvoir pomper de l'essence pendant plusieurs jours. Ayez une petite trousse de secours en cas de catastrophe dans le coffre de votre véhicule.
- Sachez à combien de mètres se trouve votre propriété au-dessus et au-dessous des niveaux possibles d'inondations. Lorsque les niveaux des inondations prévues seront rendus publics, vous pourrez déterminer si vous pouvez être inondé.
- Conserver le matériel comme les sacs de sable, le contreplaqué, les bâches en plastique et le bois d'œuvre en vue de se barricader contre l'eau en cas d'urgence.
- Vérifier sa couverture d'assurance. Les polices d'assurance des propriétaires ne couvrent généralement pas les dommages causés par les inondations. Seule une assurance contre les inondations protège votre foyer contre les dommages causés par les inondations. Vous pouvez contracter une assurance contre les inondations que vous viviez ou non dans une zone inondable.

Pour une liste complète des termes météorologiques et des idées de préparation avant, pendant et après une inondation, visitez le site Web de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence à [www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm](http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418